

## CARTA YE<sup>n</sup>'E 'II<sup>n</sup>'YĀ<sup>n</sup> YE<sup>n</sup>'E YĀĀ<sup>n</sup> EFESO

*Pablo idinguún yā carta 'cūū ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi na<sup>n</sup>'á  
yā yaācū na yāā<sup>n</sup> Efeso*

<sup>1</sup> 'Úú Pablo 'úú, ní 'úú apóstol ye<sup>n</sup>'e Señor Jesucristo caavā chi 'tíicā ne<sup>n</sup>'e Ndyuūs chi dichó'o yā 'úú. 'Úú idinguún carta 'cūū ye<sup>n</sup>'e nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi snée yā na yāā<sup>n</sup> Efeso, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs ni i'téenu yā Señor Jesucristo.

<sup>2</sup> Ndyuūs Chiida yú ndúúccū Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'e yú nginneé yā ndís'tiī ní téé yā cosas chi n'daacā n'dai, ní téé yā ndís'tiī vaadī 'diíin ye<sup>n</sup>'é yā.

*Ye<sup>n</sup>'e dendu'ū chi n'daacā n'dai chi Cristo ca'á yā  
'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é yā*

<sup>3</sup> Nducyaaca yú canee chi dich'εεté yú Ndyuūs chi Chiidá Señor Jesucristo. Maa<sup>n</sup> ní caavā chi s'uuún ní ye<sup>n</sup>'e Cristo s'uuún, Ndyuūs téé yā s'uuún dendú'ū ye<sup>n</sup>'é yā chi n'dai taavi ca ye<sup>n</sup>'e nducué<sup>n</sup>'ē chi n'dai tan'dúúccā chi s'uuún snee yú na va'ai chεεti nguuví.

<sup>4</sup> Ní 'tíicā Ndyuūs nadidεεvé yā s'uuún chi cuuvi ye<sup>n</sup>'é yā s'uuún ní cuuvi ye<sup>n</sup>'e Cristo s'uuún ndíi taachi 'āā 'cuéé din'dái yā i<sup>n</sup>'yeē<sup>n</sup>dī. Ní nduuví n'dai yú ní i'teenu n'daacā yú Cristo ní nguéé v'éé nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e yú naná<sup>n</sup> yā.

<sup>5</sup> Ní Ndyuūs 'āā deenú yā chii<sup>n</sup> chi ne<sup>n</sup>'é yā diíin yā cáāvā chi ne<sup>n</sup>'é yā s'uuún. Cáāvā chi ne<sup>n</sup>'é yā

chi cuuvi ye<sup>n'</sup>é yā s'uuú<sup>n</sup>, sta'á yā s'uuú<sup>n</sup> chi cuuvi daiyá yā s'uuú<sup>n</sup> cucáávā Cristo Jesús.

<sup>6</sup> Cucáávā chuū cue<sup>n'</sup>e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> dich'εεté taavi yú Ndyuūs chi itée yā s'uuú<sup>n</sup> dendu'ū chi ch'εεεε n'dai ye<sup>n'</sup>é yā caati maa<sup>n</sup> ní s'uuú<sup>n</sup> ní ye<sup>n'</sup>e Cristo s'uuú<sup>n</sup>. Ndyuūs di<sup>n</sup> yā recibir s'uuú<sup>n</sup> caati ne<sup>n'</sup>e taavi cá yā Cristo.

<sup>7</sup> Ní cáávā Ndyuūs ne<sup>n'</sup>e taavi cá yā nducyaaca yú dichó'o yā Daiya yā chi ch'iī yā cáávā s'uuú<sup>n</sup>. Ní Ndyuūs nadich'εεcú yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n'</sup>e yú cáávā yuū<sup>n</sup> ye<sup>n'</sup>é Cristo. Ní cáávā chi Ndyuūs 'tíicā ne<sup>n'</sup>é yā s'uuú<sup>n</sup> itée yā dendu'u chi n'daacā ye<sup>n'</sup>é yā.

<sup>8</sup> Níicú Ndyuūs ch'i<sup>n'</sup>í yā s'uuú<sup>n</sup> chi ne<sup>n'</sup>e taavi cá yā s'uuú<sup>n</sup>. Ní di<sup>n</sup> yā chi deenu yú taanduvéé vaadī n'dai ye<sup>n'</sup>é yā ní tuumicadiīnuu<sup>n</sup> yú nducué<sup>n'</sup>ē.

<sup>9</sup> Ní Ndyuūs 'āā di<sup>n</sup> yā chii<sup>n</sup> chi ne<sup>n'</sup>é yā di<sup>n</sup> yā. Ní di<sup>n</sup> yā chí n'diīchi yú chii<sup>n</sup> chi canúú<sup>n</sup> n'de'ei ye<sup>n'</sup>é yā ndii cuáán vmnaa<sup>n</sup> cucááva Cristo.

<sup>10</sup> Ní chuū chi canuu<sup>n</sup> n'de'ei ye<sup>n'</sup>é Ndyuūs chi Ndyuūs ca<sup>n'</sup>a yā chi di<sup>n</sup> yā chi cuuvi taachi ndaa tiempo ye<sup>n'</sup>ē, Ndyuūs ca<sup>n'</sup>a yā chi di<sup>n</sup> yā chi Cristo nga<sup>n'</sup>a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā ye<sup>n'</sup>e nducué<sup>n'</sup>ē chi snéé nanguuvi ndúúcū chi snéé ná yá<sup>n'</sup>āa. Ní Ndyuūs ca<sup>n'</sup>á yā chi nduuvidaamá tanducué<sup>n'</sup>ē dendu'ū nanáán Cristo.

<sup>11</sup> Ndyuūs di<sup>n</sup> yā chi nducué<sup>n'</sup>ē chi chó'ōo ní chó'ōo tan'dúúcā chi ne<sup>n'</sup>e yā. Ní Ndyuūs nndεεvé yā s'uuú<sup>n</sup> ndii cuáán vmnaa<sup>n</sup> níicú chi cuuvi ye<sup>n'</sup>e yú cosas chi ca<sup>n'</sup>a yā chi tée yā s'uuú<sup>n</sup>, caati s'uuú<sup>n</sup> ní ye<sup>n'</sup>e Cristo s'uuú<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Ní Ndyuūs 'tíicā di<sup>n</sup> yā ti ne<sup>n'</sup>é yā chi nús'uu ní ch'i<sup>n'</sup>í 'nū vaadī dεεεε ca ye<sup>n'</sup>é Ndyuūs nanáán 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ti nús'uu ní ye<sup>n'</sup>e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> Israel nús'uu chi

vmnáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> i'téenu 'nū Cristo.

<sup>13</sup> Chuū dendú'ū ní ye<sup>n</sup>e ndís'tiī chi nguéé ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> Israel s'ee<sup>n</sup> ti taachi ch'iindiveé<sup>n</sup> nī ndu-udu cuaacu ye<sup>n</sup>e evangelio chi ndúúdu ngai ye<sup>n</sup>e Cristo chi nadangua<sup>n</sup> aī ndís'tiī ní s'téenu nī ye<sup>n</sup>e. Tuu'mi ní canéé 'áamá sello ye<sup>n</sup>é Ndyuūs ndúúcu nī. Ní sello mii<sup>n</sup> ní Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>e Ndyuūs chí 'áamá compromiso chí Ndyuūs ca<sup>n</sup>a yā chí téé yā s'uūu<sup>n</sup> ndíí cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>.

<sup>14</sup> Ní Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>é Ndyuūs ní 'áamá seña chí cuta'a yú chí cuuvi ye<sup>n</sup>e yú chii<sup>n</sup> chí Ndyuūs ca<sup>n</sup>a yā chí téé yā chí cuuvi ye<sup>n</sup>e yú. Ní Ndyuūs yaa'vi yā s'uuú<sup>n</sup> chí cuuvi ye<sup>n</sup>é yā s'uuú<sup>n</sup>. Taachi ndaa nguuvi chí ne<sup>n</sup>e Ndyuūs, Ndyuūs ca<sup>n</sup>á yā dii<sup>n</sup> yā chí s'uuú<sup>n</sup> tan'dúú<sup>n</sup>cā maá<sup>n</sup> yā 'tíicā s'uuú<sup>n</sup>. Ní Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>é Ndyuūs ní 'áamá seña ye<sup>n</sup>é chuū. Ní 'íicú nducyaaca yú ndúú<sup>n</sup>cū 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí cuuvi cu'téenu yā Cristo cuuvi nadich'εεε yú Ndyuūs cucáávā chí ch'εεé n'daí yā.

*Pablo ngiicá yā Ndyuūs chí ca'á yā vaadī deenu 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí cu'téenu yā Cristo*

<sup>15</sup> Cucaavā chuū, taachi 'úú Pablo ch'iindiveé<sup>n</sup> chí ndís'tiī i'téenu nī Señor Jesucristo ní diné<sup>n</sup>e nī nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí i'téenu yā Señor Jesucristo 'iivú Ndyuūs,

<sup>16</sup> tuu'mi ní nguéé ngíí 'daan'dí chí ca'á gracias Ndyuūs cucáávā ndís'tiī. Ní taachi in'gaacú ye<sup>n</sup>e ndís'tiī, tuu'mi ní nga<sup>n</sup>'angua'á cucáávā ndís'tiī.

<sup>17</sup> Ní ngiicá Ndyuūs ye<sup>n</sup>e Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>e yú chí Ndyuūs mii<sup>n</sup> chí Chiida yú chí δεεεε taavi ca, ní ngiicá Ndyuūs chí téé yā ndís'tiī vaadī deenu ye<sup>n</sup>e Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>é Ndyuūs, ní 'íicú cuuvi déénu cá nī ní 'iintiinaá<sup>n</sup> nī chíí<sup>n</sup> chí ne<sup>n</sup>e Ndyuūs.

18 Ní ngiicá Ndyuūs chi diín yā chi cuuvi déenu nī ní cadínnuu<sup>n</sup> nī chεε chi cūnee ngiinu yú chi Ndyuūs tée yā s'uuú<sup>n</sup>, ti ndεεve yā s'uuú<sup>n</sup>. Ní deenú nī de'ē chúúcā n'dai ca ní dεεve ca chi cuuvi ye<sup>n</sup>'é nī chi Ndyuūs ca'á yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>'e yā.

19 Ní ngiicá Ndyuūs chi cuuvi deenú nī chi poder chi ch'εεte taavi ca chi ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs. Ní nguée mar 'áamá dendu'ū chi Ndyuūs nguεε cuuvi diín yā. Ní Ndyuūs diín yā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> caavā s'uūu<sup>n</sup> chi i'teenu yú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Maa<sup>n</sup> ní diín yā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ndúúcū poder ye<sup>n</sup>'é yā cáávā s'uuú<sup>n</sup>, ní ch'i<sup>n</sup>'í yā poder ye<sup>n</sup>'é yā chí ch'εεte ní ndúúcū fuerzas ye<sup>n</sup>'é yā.

20 'Tíicā Ndyuūs ch'i<sup>n</sup>'i yā maa<sup>n</sup> poder ye<sup>n</sup>'é yā taachi nadicuée<sup>n</sup> yā Cristo ye<sup>n</sup>'e nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>'ā. Ní s'née<sup>n</sup> yā Cristo na va'ai chεεti nguuvi ní Cristo ch'iindí yā lado tá cuaacu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs chiidá yā chi lado ye<sup>n</sup>'ē honor.

21 Ní ca'á yā Cristo nducuén<sup>'ē</sup> poder tan'dúúcā 'áamá 'ii<sup>n</sup>ntyén<sup>'ē</sup> chi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>ntyén<sup>'ē</sup> ndúúcū ye<sup>n</sup>'ē nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā ndúúcū ye<sup>n</sup>'ē nducuén<sup>'ē</sup> poder chi véé ye<sup>n</sup>'e nducyaaca patrón chi nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā. Ní Cristo ní más ca ch'εεte ca ye<sup>n</sup>'e nducuén<sup>'ē</sup> chi véé chi cuuvi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yú ye<sup>n</sup>'ē, nguée dámaā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē chi véé máá<sup>n</sup>, 'tiicá ntūū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e nducuén<sup>'ē</sup> chi cuchī.

22 Ní Ndyuūs s'née<sup>n</sup> yā tanducuén<sup>'ē</sup> dendu'ū maa<sup>n</sup> poder ye<sup>n</sup>'e Cristo. Ní Ndyuūs s'née<sup>n</sup> yā Cristo lugar más cā ch'εεte. Ní Cristo mii<sup>n</sup> tan'duucā chi tíi<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi i'téenu yā ní cá<sup>n</sup>'a yā yaacū ye<sup>n</sup>'e Cristo, 'tíicā Cristo mii<sup>n</sup>.

23 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi i'téenu yā Cristo ní nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní tan'duucā cuerpo ye<sup>n</sup>'é Cristo, 'tíica

yā. Ní cuaacu nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'e Cristo. Ní Cristo mii<sup>n</sup> ní n'daacā taaví yā ní canée yā ye<sup>n</sup>'e tanducué<sup>n</sup>'ē dendu'ū ndúúcū tanducué<sup>n</sup>'ē cuaa<sup>n</sup>.

## 2

*Ndyuūs nadanguá<sup>n</sup>'ai yā s'uuú<sup>n</sup> ti ne<sup>n</sup>'é yā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>*

<sup>1</sup> Nguuvi chi chó'ōo ndís'tiī dinuu<sup>n</sup>ndí nī ní sneé nī tan'dúúcā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi n'díí caavā nducué<sup>n</sup>'ē dendu'ū chi díí<sup>n</sup> nī chi nguεε n'daacā. Naati maa<sup>n</sup> ní Ndyuūs tee yā ndís'tiī vida cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> dáámá ndúúcū Cristo caati nadacué<sup>n</sup> yā Cristo ye<sup>n</sup>'e nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>'ā.

<sup>2</sup> Ní nguuvi chi chó'ōo ndís'tiī díí<sup>n</sup> nī nuu<sup>n</sup>ndi ní dinuu<sup>n</sup>ndí nī ndúúcū taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū. Ní díí<sup>n</sup> nī tan'dúúcā chi ne<sup>n</sup>'e espíritu chi nguée<sup>n</sup> n'dai. Espíritu mii<sup>n</sup> ni yáá<sup>n</sup>'nguínūu<sup>n</sup> ní espíritu chi canée na 'yúúné ni nga<sup>n</sup>'ā ntíí<sup>n</sup>'nyú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí ní nga<sup>n</sup>'ā ntíí<sup>n</sup>'nyú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguée<sup>n</sup> n'giindiveé<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs.

<sup>3</sup> Ní nducyaaca s'uuú<sup>n</sup> 'tíicā dii<sup>n</sup> yú nguuvi chi chó'ōo ní dii<sup>n</sup> yú tan'dúúcā chi ne<sup>n</sup>'e yú ní dii<sup>n</sup> yú tan'dúúcā chi ne<sup>n</sup>'e cuerpo ye<sup>n</sup>'e yú ní tan'dúúcā chi nadicadiinuu<sup>n</sup> yú. Ní cáávā chuū nducyaaca yú canée chí cuta'a yú ndúúcū taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> castigo chi diitu n'dáí chi ca'a Ndyuūs 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi dinuu<sup>n</sup>ndí yā.

<sup>4</sup> Naati Ndyuūs ní nééné ya'aī 'iinu cá yā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní ne<sup>n</sup>'e taaví cá yā s'uuú<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Ní 'áará chí n'diī yú cucáávā chi dinuū<sup>n</sup>ndi yú Ndyuūs itée yā vida cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē yú

dáámá dáámá ndúúcū Jesucristo caati nadacuée<sup>n</sup> yā Cristo ye<sup>n</sup>e nguaa<sup>n</sup> tiná<sup>n</sup>ā. Maa<sup>n</sup> ní ninngua<sup>n</sup>ai yú caavā chi Ndyuūs ní n'dai taavi cá yā ní ne<sup>n</sup>e cá yā s'uuú<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ndyuūs dií<sup>n</sup> yā chi nanduuchí yā s'uuú<sup>n</sup> dáámá dáámá ndúúcū Cristo ti s'uuú<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>é Cristo s'uuú<sup>n</sup>. Ní 'tiicá ntúū<sup>n</sup> dií<sup>n</sup> yā chi s'uuú<sup>n</sup> tan'dúúcā chí snee yú ná va'ai chεeti nguuvi ndúúcū Jesucristo 'tíicā s'uuú<sup>n</sup>.

<sup>7</sup> Ní Ndyuūs dií<sup>n</sup> yā 'tuucā chi cuuvi 'cuu<sup>n</sup>mi<sup>n</sup> cá yā s'uuú<sup>n</sup> nguuvi chi cuchiī tan'dúúcā chi dine<sup>n</sup>e taavi cá yā s'uuú<sup>n</sup> ndúúcū n'dee n'dái dendu'ū chi n'dai taavi chi itée yā s'uuú<sup>n</sup>, ti ye<sup>n</sup>e Cristo Jesús s'uuú<sup>n</sup>.

<sup>8</sup> Ní cucáávā chi Ndyuūs ní ne<sup>n</sup>e taavi cá yā s'uuú<sup>n</sup>, ndís'tiī ní ninngua<sup>n</sup>ai nī tí i'téenu nī Cristo. Ndís'tiī nguée dií<sup>n</sup> nī mar 'áámá chi nangua<sup>n</sup>ai nī naati Ndyuūs chi datée yā vida cue<sup>n</sup>e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>é nī.

<sup>9</sup> Ní nguée nangua<sup>n</sup>ai nī cucáávā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chi dií<sup>n</sup> nī caati nguée cuuvi caa<sup>n</sup>má<sup>n</sup> nī chi ch'εete n'dái nī maá<sup>n</sup> nī cucáávā chi dií<sup>n</sup> nī.

<sup>10</sup> Taachi Ndyuūs nadinguá<sup>n</sup>ai yā s'uuú<sup>n</sup> dií<sup>n</sup> yā chi s'uuú<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>e Jesucristo s'uuú<sup>n</sup> ní cuuvi dií<sup>n</sup> yú ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chi n'daacā. Ndyuūs 'āā ch'iindiyáá<sup>n</sup> yā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chi canée chí dií<sup>n</sup> yú ndii cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>.

*Vée vaadi 'dií<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>é yú cucáávā Cristo*

<sup>11</sup> Maa<sup>n</sup> ní n'gaacú nī tan'dúúcā chi snee nī nguuvi chi 'āā chó'ōo. Ndís'tiī ní nguée 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e ndaata Israel naati 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> gentiles ndís'tiī. Ní 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e ndaata Israel dií<sup>n</sup> yā circuncidar ca'áámá ca'áámá sa<sup>n</sup>ā ní 'caacá yā 'áámá seña na cuerpo ye<sup>n</sup>e sa<sup>n</sup>ā s'ee<sup>n</sup>. Ní canée na cuerpo ye<sup>n</sup>e

sa<sup>n</sup>ā s'ee<sup>n</sup> seña 'cūū chi sa<sup>n</sup>ā s'ee<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'e ndaata ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs. Cáávā chuū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ndaata Israel nguuví yā maá<sup>n</sup> yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> circuncidado yā, ní ca<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'ē ndís'tiī chi nguuví nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguéé ndíi nī circuncidado, ní ca<sup>n</sup>'a yā ye<sup>n</sup>'e nī chi nguéé 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs ndís'tiī.

12 Ní tiempo mii<sup>n</sup> ní ndís'tiī nguéé déenu nī ye<sup>n</sup>'e Cristo, ní caneé nī tan'dúúcā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi canúú<sup>n</sup> yúú<sup>n</sup>í. Ní nguéé ndis'tiī ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel ndís'tiī. Ndyuūs nndεενε yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi cuuvi ye<sup>n</sup>'é yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Nguéé véé 'áámá parte ye<sup>n</sup>'é nī ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nndεενέ yā ní ca'á yā compromisos ndúúcū promesas nduucú yā. Ndís'tiī ch'εεtinée nī na i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū nguéé ndúúcū de'ε veε chi canee ngiínú nī chi cuuvi ye<sup>n</sup>'é nī. Ní nguéé ch'εεtinée nī ndúúcū Ndyuūs ndís'tiī.

13 Ndís'tiī chi ya<sup>n</sup>'ai caneé nī ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> naati maa<sup>n</sup> ní 'āā nduuvidaamá nī nduucú yā caavā chi ch'iī Cristo cucáávā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'e yú. Ní maa<sup>n</sup> ní ndís'tiī ní ye<sup>n</sup>'é Cristo ndís'tiī.

14 Ní cáávā Cristo mii<sup>n</sup> véé vaadī 'dii<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yú. Ní Cristo dií<sup>n</sup> yā chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ndaata Israel ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguéé ye<sup>n</sup>'ē ndaata Israel nduuvidaamá yā tan'dúúcā 'áámá raza nūu<sup>n</sup>. Ní Cristo mii<sup>n</sup> divíi yā vaadī 'caa'va chi canéé nguaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel s'ee<sup>n</sup> ndúúcū taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi nguéé 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel yā. Vaadī 'caa'va ch'εεte míi<sup>n</sup> chi cu'née<sup>n</sup> yā ní tan'dúúcā 'áámá chεēti náávta<sup>n</sup>'a 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>, 'tíicā.

15 Ní cucáávā chi Cristo maá<sup>n</sup> yā ch'iī yā tuu'mi ní divíi yā ley ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel ndúúcū mandamientos ye<sup>n</sup>'ē ndúúcū reglas ye<sup>n</sup>'ē. Cristo míi<sup>n</sup> dií<sup>n</sup> yā chi naachi nduu 'uuvi clase ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nadáámá yā ní véé 'áámá clase nūu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>, ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní

ye<sup>n</sup>e Cristo. 'Tíicā dii<sup>n</sup> Cristo chi v<sup>é</sup>é vaadī 'dii<sup>n</sup>.

16 'Tíicā dii<sup>n</sup> Cristo taachi ch'i<sup>i</sup> yā na cruz. Ní dii<sup>n</sup> yā chi 'āā nt<sup>εε</sup> v<sup>é</sup>é vaadī 'caa'va nguaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. Ní dii<sup>n</sup> yā chi v<sup>é</sup>é vaadī 'dii<sup>n</sup> nguaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ndúú<sup>cū</sup> Ndyuūs. 'Tíicā Cristo dii<sup>n</sup> yā chi v<sup>é</sup>é 'áámá clase nū<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.

17 Cristo ndaá yā na i<sup>n</sup>'yee<sup>ndí</sup> 'cūū ní maa<sup>n</sup> ní cuuvi deenú nī ye<sup>n</sup>'ē vaadī 'dii<sup>n</sup>, ndís'tiī chi ngu<sup>é</sup>é 'ii<sup>n</sup>'ya<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ndaata Israel chi ya<sup>n</sup>'ai ch'ε<sup>ε</sup>tinée nī ye<sup>n</sup>'e Cristo. 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> cuuvi deenú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e ndaata Israel chi ch'ε<sup>ε</sup>tinée nī<sup>n</sup>nu<sup>n</sup> yā.

18 Ní cucáāvā Cristo mii<sup>n</sup> nducyaaca yú nduuti chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel s'uuú<sup>n</sup> o ngu<sup>é</sup>é 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel s'uuú<sup>n</sup>, nducyaaca yú, cucáāvā Cristo mii<sup>n</sup> cuuvi cundáa yú nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs Chiida yú ndúú<sup>cū</sup> 'áámá Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs.

19 Ní ndís'tiī chi ngu<sup>é</sup>é ye<sup>n</sup>'ē ndaata Israel chi ndaata ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs, maa<sup>n</sup> ní 'āā nt<sup>é</sup>é 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi snúú<sup>n</sup> yā yúú<sup>n</sup>í ndís'tiī ní snée nī na yá<sup>n</sup>'āa chi ngu<sup>é</sup>é ye<sup>n</sup>'é nī. Maa<sup>n</sup> ní dáámá snée nī ndúú<sup>cū</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs. Ní ndís'tiī ní ye<sup>n</sup>'e ndaata ye<sup>n</sup>'e nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>'é Dendyuūs.

20 Ní ndís'tiī ní tan'dúú<sup>cā</sup> 'áámá va'ai ch'ε<sup>ε</sup>te taavi ca chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> din'dái yā 'tíicā ndís'tiī. Ní ye<sup>n</sup>'ē va'ai ch'ε<sup>ε</sup>te mii<sup>n</sup> Cristo mii<sup>n</sup> ní tan'dúú<sup>cā</sup> tuūu ch'ε<sup>ε</sup>te ye<sup>n</sup>'e esquina, 'tiica yā. Ní apóstoles chi candéé yā nduudu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ndúú<sup>cū</sup> profetas chi nga<sup>n</sup>'a yā nduudu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní tan'dúú<sup>cā</sup> tuūu ye<sup>n</sup>'e cimientu ye<sup>n</sup>'e va'āī mii<sup>n</sup>, 'tiicá yā. Ní ndís'tiī ní tan'dúú<sup>cā</sup> tuūu vmnaa<sup>n</sup> tuūu ch'ε<sup>ε</sup>té ye<sup>n</sup>'e esquina, 'tiicá nī.

21 Ní vmnaa<sup>n</sup> tuūu ch'ε<sup>ε</sup>te ye<sup>n</sup>'e esquina chi Cristo mii<sup>n</sup> nducué<sup>n</sup>'ē tuūu ní ye<sup>n</sup>'e va'āī ch'ε<sup>ε</sup>te chi din'dái



Cristo. Ní Cristo díí<sup>n</sup> yā chi n'daacā canee nducué<sup>n</sup>ē na lugar ye<sup>n</sup>ē cucáávā chi dichíí<sup>l</sup>vē Ndyuūs. Ní Cristo díí<sup>n</sup> yā chi va'āī ch'εεεε taavi ca ní 'áámá templo ye<sup>n</sup>e 'iivú Ndyuūs.

<sup>22</sup> 'Tiicá ntúū<sup>n</sup>, ndís'tiī chi ye<sup>n</sup>e Cristo nduuvidaamá nī ndúúcū taná<sup>n</sup>ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>e Cristo ní tan'dúúcā 'áámá va'ai naachi Ndyuūs canee yā cucáávā Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>e yā, 'tíicā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>e Cristo.

### 3

*Ndyuūs dichó'o yā Pablo chi nga<sup>n</sup>'a yā evangelio chí nduudu ngai ye<sup>n</sup>e Jesucristo nanáán 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguéé ye<sup>n</sup>e ndaata Israel*

<sup>1</sup> Cáávā chuū 'úú Pablo caneeé preso ná vácūū ti dichíí<sup>l</sup>ve 'úú Jesucristo ní nga<sup>n</sup>'á nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>é yā cucáávā ndís'tiī chi nguεε ye<sup>n</sup>e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>ē ndaata Israel. Ní nga<sup>n</sup>'angua'á cáávā ndís'tiī.

<sup>2</sup> Cuaacu níí<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> 'āā deenú nī chi Ndyuūs chi n'dai taavi cá yā dichó'o yā 'úú chi nga<sup>n</sup>'á ngī ndís'tiī chi Ndyuūs ne<sup>n</sup>e taavi cá yā ndís'tiī.

<sup>3</sup> Ndyuūs ch'i<sup>n</sup>'í yā 'úú dendu'ū ye<sup>n</sup>e yā chi canúú<sup>n</sup> n'de'ei ní díí<sup>n</sup> yā chi deenú chi canúú<sup>n</sup> n'de'ei tan'dúúcā chi 'āā dinguú<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>é nī ndúúcū duū<sup>l</sup>vī nduudu.

<sup>4</sup> Ní taachi ndís'tiī ch'eé<sup>n</sup> nī caacá 'cūū chídinguú<sup>n</sup> tuu'mi ní cuuvi deenú nī chi 'úú deenú chii<sup>n</sup> chi canúú<sup>n</sup> n'de'ei ye<sup>n</sup>é Ndyuūs, chii<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>ē Jesucristo.

<sup>5</sup> Ní tiempo chi 'āā chó'ōo Ndyuūs nguéé ch'i<sup>n</sup>'í yā mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nduudu ye<sup>n</sup>é yā chi canúú<sup>n</sup> n'de'ei naati tiempo mii<sup>n</sup> Ndyuūs ch'i<sup>n</sup>'í yā chuū apóstoles chi didεεvé yā ye<sup>n</sup>e nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>é yā

ndúúcū profetas chi nga<sup>n</sup>'a nduudu ye<sup>n</sup>'é yā cucáávā Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é yā.

6 Ní chuū chi canúú<sup>n</sup> n'de'ei cáávā nduudu cuaacu chí nduudu ngai ye<sup>n</sup>'e Jesucristo. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguéé ye<sup>n</sup>'e ndaata Israel chí ye<sup>n</sup>'e Jesucristo, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní cuuvi ye<sup>n</sup>'é yā dáámá dáámá ndúúcū chí cuuvi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e Israel. Ní dáámá canée yā ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> Israel. Ní sneé yā tan'dúúcā 'áámá cuerpo ye<sup>n</sup>'e Cristo. Ní véé 'áámá parte ye<sup>n</sup>'é yā ye<sup>n</sup>'e compromiso chí Ndyuūs dii<sup>n</sup> yā.

7 Ní 'úú nguéé n'daaca ca 'úú naatí Ndyuūs tee yā privilegio 'úú chí caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nduudu ye<sup>n</sup>'e yā cucáávā poder ye<sup>n</sup>'é yā.

8 Ní 'úú chí 'líi<sup>n</sup> chuundí nguaa<sup>n</sup> nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs naati Ndyuūs tee yā 'úú privilegio 'cūū chí 'úú nga<sup>n</sup>'á nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é yā nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguéé ye<sup>n</sup>'e ndaata judíos chí Israel. Ní nga<sup>n</sup>'á nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'e n'deee n'dái vaadī 'cuiica taavi ca ye<sup>n</sup>'e Cristo. Ní nguéé cuuvi dii<sup>n</sup> yú cuenta ye<sup>n</sup>'e vaadī 'cuiica mii<sup>n</sup>.

9 Ní nga<sup>n</sup>'á nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é yā. Ní 'íicú nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> cuuvi deenu yā tan'dúúcā Ndyuūs ca<sup>n</sup>'á yā dii<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e chí canúú<sup>n</sup> n'de'ei ye<sup>n</sup>'é yā. Ní Ndyuūs chí din'dái yā nducué<sup>n</sup>'e chí véé ní chí'nee<sup>n</sup> n'de'ei yā chuū nducué<sup>n</sup>'e tiempo chí 'āā chó'ōo.

10 Ní 'tíicā dii<sup>n</sup> Ndyuūs caati maa<sup>n</sup> ní nducyáácá chí canée na va'ai chεeti nguuvi chí nga<sup>n</sup>'ā ntiinyu<sup>n</sup> o chí 'ii<sup>n</sup>'ntyé<sup>n</sup>'e cuuvi n'diichi nducué<sup>n</sup>'e vaadī deenu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs cucáávā vaadī n'giinu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs chí dii<sup>n</sup> yā ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ná i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>'dí 'cūū, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí i'téenu yā Cristo ní ca<sup>n</sup>'á yā yaacū ye<sup>n</sup>'é yā.

11 Ní 'túúcā dii<sup>n</sup> Ndyuūs ti tan'dúúcā chi ne<sup>n</sup>'é yā dií<sup>n</sup> yā ndii vmnáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>. Ní dií<sup>n</sup> yā chi cuaacu ye<sup>n</sup>'é cucáávā Jesucristo chi 'iivi yú.

12 Ní caavā chi s'uuú<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'e Cristo s'uuú<sup>n</sup> ní cáávā chi i'teenu yú Jesucristo, cuuví ndaā yú nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs ndúúcū confianza.

13 Cáávā chuū 'úú di'cuítūu ndís'tiī chi nguée<sup>e</sup> cuuvi ngáa<sup>n</sup> nī cucaavā chi 'úú n'geenú ngii ti chuū chi n'geenú ngii ní cosa chi n'daacā chi cuuvi ndís'tiī ní canee chi yeenú nī.

*Cristo ne<sup>n</sup>'é yā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>*

14 Ní cucaavā chuū 'úú ca'á gracias Ndyuūs ní 'úú ní ngiintii'yá nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs Chiidá Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'é yú.

15 Ndyuūs ní Chiida nducyaaca yú ní cuaacu Chiida nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é yā chi snée nanguuvi, 'tiicá ntúū<sup>n</sup> nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é yā chi snée i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū.

16 Ca<sup>n</sup>'angua'á ní ngiicá Ndyuūs Chiida yú chi ye<sup>n</sup>'é néené n'dee n'dái chi n'daacā ye<sup>n</sup>'é yā ní téé yā ndís'tiī fuerza na staava ye<sup>n</sup>'é nī chi ditiinú nī cucáávā Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é yā.

17 Ní ngiicá Ndyuūs chi Cristo canée yā na staava ye<sup>n</sup>'é nī cáávā chi i'téenu nī Cristo. Ní 'íicú ndís'tiī snee diitú nī ndúúcū vaadī ne<sup>n</sup>'e ye<sup>n</sup>'e Cristo. Ní snee nī tan'dúúcā chi véé dii'yu na yá<sup>n</sup>'āa ye<sup>n</sup>'é 'áámá yá<sup>n</sup>'á. 'Tíicā cunée vaadī ne<sup>n</sup>'e ye<sup>n</sup>'é Cristo na staava ye<sup>n</sup>'é nī. 'Tíicā snee nī.

18 Tuu'mí ndís'tiī ndúúcū nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi i'téenu yā Cristo n'daacā cuuvi cádiinuu<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'é chi vaadī ne<sup>n</sup>'e ye<sup>n</sup>'é Cristo ní tan'dúúcā Cristo ne<sup>n</sup>'é taavi cá yā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.

19 Ní ngiicá Ndyuūs chi ndís'tiī ní cádiinuu<sup>n</sup> nī ch'εε chí vaadī ne<sup>n</sup>'e ye<sup>n</sup>'é Cristo, 'áará chí ch'εεε taavi ca chi nguée cuuvi deenu yú nducué<sup>n</sup>'ē ye<sup>n</sup>'ē. Ní ngiicá chí staava ye<sup>n</sup>'e ndís'tiī ní canee diitú ndúúcū nducué<sup>n</sup>'ē chí n'daacā n'dai taavi caavā chí ndís'tiī ní ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs ndís'tiī.

20 Ní Ndyuūs ye<sup>n</sup>'e yú cuuvi dií<sup>n</sup> yā tanducué<sup>n</sup>'ē ní n'deē ca cuuvi dií<sup>n</sup> ya ní nguée tí chí ngiica yú o chí tuumicádiīnuu<sup>n</sup> yú. Tan'dúúcā chí n'deē n'dái idií<sup>n</sup> yā cucáávā poder ye<sup>n</sup>'é yā 'tíicā idií<sup>n</sup> yā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é yā ndúúcū s'uúú<sup>n</sup>.

21 Maa<sup>n</sup> ní nducué<sup>n</sup>'ē tiempo ní cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> canée Ndyuūs chí ch'εεε taavi ca ní dεεε taavi cá yā nanáá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chí ca<sup>n</sup>'á yā yaacū ye<sup>n</sup>'é yā. 'Tiicá ntúú<sup>n</sup> nanáá<sup>n</sup> Cristo.

## 4

### *Nduuvidaama yú cucáávā Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs*

1 'Úú Pablo chí preso canee vácuū caati dií<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē iivú Ndyuūs. Ní 'úú di'cuiitú ndís'tiī chí n'daacā n'dai dií<sup>n</sup> nī nducué<sup>n</sup>'ē tan'dúúcā Ndyuūs ne<sup>n</sup>'é yā chí dií<sup>n</sup> nī caati yaa'ví yā ndís'tiī chí cuuvi ye<sup>n</sup>'e yā.

2 'Úú ngiicá chí 'cuεεtinée nī chí maá<sup>n</sup> nī ndiicúú<sup>n</sup> nī. Ní dií<sup>n</sup> nī nducué<sup>n</sup>'ē ndúúcū 'viich'εεtíinūu<sup>n</sup> ndúúcū 'aama nī taama nī ní cuchéé nī ye<sup>n</sup>'e nducué<sup>n</sup>'ē ti diné<sup>n</sup>'e nī 'áámá nī taama nī.

3 Ní cucáávā Ndyuūs itée yā vaadī 'diií<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é yā chí dií<sup>n</sup> chí nduuvidaamá nī, 'úú ngiicá chí cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> dií<sup>n</sup> nī nducué<sup>n</sup>'e chí cuuvi nī chí nduuvidaamá nī caati Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs nginneé yā ndís'tiī.

4 Vée 'áámá cuerpo nūu<sup>n</sup> ndúúcū 'áámá nūu<sup>n</sup> Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs. 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> Ndyuūs yaa'ví yā s'uuú<sup>n</sup> chi cuuvi yú ye<sup>n</sup>'é yā ní ndúúcū 'áámá nūu<sup>n</sup> chi cunee ngiinu ye<sup>n</sup>'e yú.

5 Ní vée 'áámá nūu<sup>n</sup> Señor Jesucristo chí 'áámá nūu<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi i'teenu yú, ní vée 'áámá nūu<sup>n</sup> chi duuchi chi ngēēdínuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.

6 Vée 'áámá nūu<sup>n</sup> Ndyuūs chi Chiidá nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ní 'iivú Ndyuūs mii<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'a ntii<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e nducué<sup>n</sup>'ē. Ní dií<sup>n</sup> yā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> cucáávā nducue<sup>n</sup>'ē, ní caneé yā ndúúcū nducué<sup>n</sup>'ē.

7 Naati Ndyuūs tee yā ca'áámá ca'áámá s'uuú<sup>n</sup> vaadī n'dai ye<sup>n</sup>'é yā cáávā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yú tan'dúúcā chi deenú yā chi cuuvi dii<sup>n</sup> yú, ní ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ní chí<sup>n</sup> chi tee Cristo ca'áámá ca'áámá s'uuú<sup>n</sup>.

8 Níicú canéé nguū<sup>n</sup> na libro ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ndii cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> 'tíicā:

Chichεε yā ye<sup>n</sup>'e enemigos ye<sup>n</sup>'e yā ní cuichεε yā ná va'ai chεeti nguuvi, ní candεε yā n'dee n'dái 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é yā chi snúu<sup>n</sup> yā vácuū, ní ca'á yā regalos 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é yā.

9 ¿D'é'ε ne<sup>n</sup>'e caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nduudú 'cūū chii<sup>n</sup> chi chεé yā? Nduudú 'cūū ne<sup>n</sup>'e caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> chí vmnáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'á yā 'áámá cuaa<sup>n</sup> yáánūu<sup>n</sup> ca chí chεeti yá<sup>n</sup>'āa.

10 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí cá<sup>n</sup>'ā mii<sup>n</sup> maá<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> mii<sup>n</sup> cuchεé yā cuaa<sup>n</sup> naachí yaacu taavi ca chí va'ai chεeti nguuvi caati maá<sup>n</sup> yā cuuvi caneé yā tanducué<sup>n</sup>'ē dendú'ū cuaa<sup>n</sup>.

11 Ní itée yā ca'áámá ca'áámá s'uuú<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chí cuuvi dii<sup>n</sup> yú. Itée yā na<sup>n</sup>'a yú ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e apóstoles chí candεε yú nduudu ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs. Ní

itée yā na<sup>n</sup>a yú ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yú nduudu chi sta'a yú ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs. Ní itée yā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'a yú chi nga<sup>n</sup>'a yú nduudu chi nangua<sup>n</sup>'ai 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>. Ní itée yā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'a yú chi candεε yú nduudu ye<sup>n</sup>'é yā na yaācū. Ní itée yā na<sup>n</sup>'a yú ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chi maestro ye<sup>n</sup>'e nduudu ye<sup>n</sup>'é yā.

12 'Tíicā dii<sup>n</sup> Ndyuūs chi chi'cueé<sup>n</sup> yā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi i'téenu yā Cristo ní 'íicú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> cuuvi dii<sup>n</sup> yā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chi tuné<sup>n</sup> yā. Ní nducyaacá yā chi ye<sup>n</sup>'e cuerpo ye<sup>n</sup>'e Cristo cuuvi cu'téenu cá yā Ndyuūs.

13 Ní nducyaaca s'uuú<sup>n</sup> ní cuuvi nduuvidaama yú ti maa<sup>n</sup> ní s'uuú<sup>n</sup> ní tan'dúúcā chi 'aama yú ndúúcū chi i'teenu yú ní ndúúcū chi deenu yú ye<sup>n</sup>'e Cristo chi Daiya Dendyuūs. Ní nguuvi nguuvi cuuvi diitū ca yú ndúúcū chi i'teenu yú ndúúcū vaanicadiinū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yú ndíi tiempo chi s'uuú<sup>n</sup> din'daaca yú ní tan'dúúcā Cristo 'tíicā s'uuú<sup>n</sup>.

14 'Āā ntéé dii<sup>n</sup> yú tan'dúúcā da'caiyāā dii<sup>n</sup> yā chi ch'iindiveé<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e 'aamá yā taamá yā chi ca'cueé<sup>n</sup> yā cosa chi n'dáá<sup>n</sup> ní dii<sup>n</sup> yā tan'dúúcā chi 'yúúné candéε 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> 'múú<sup>n</sup> mii<sup>n</sup>. Ní nguéé canéé chi i'téenu yú nduudu ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nginnche'éi yā s'uuú<sup>n</sup>. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>'é yā candéε yā s'uūu<sup>n</sup> lado ye<sup>n</sup>'é yā chi i'téenu yú chii<sup>n</sup> chi nguéé cuaacu.

15 Nguéé dii<sup>n</sup> yú 'túúcā naati canee chi caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yú nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ti ne<sup>n</sup>'e yú 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ndúúcū núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> staava ye<sup>n</sup>'e yú. Ní cuuvi cu'teenu ca yú ní dii<sup>n</sup> yú nducué<sup>n</sup>'ē chi n'daacā tan'dúúcā chi dii<sup>n</sup> Cristo chi tiii<sup>n</sup> 'áámá cuerpo ye<sup>n</sup>'e nducyaaca yú. Ní s'uuú<sup>n</sup> tan'dúúcā cuerpo ye<sup>n</sup>'é yā, 'tíicā s'uuú<sup>n</sup>.

16 Ní nducyaaca yú ní canee yú maa<sup>n</sup> poder ye<sup>n</sup>e Cristo chi tii<sup>n</sup> nducyaaca yú. Ní canee yú n'daacā na lugar chi tune<sup>n</sup> yú ti ye<sup>n</sup>'é Cristo s'uuú<sup>n</sup>. Ní nducué<sup>n</sup>'ē coo ye<sup>n</sup>'e cuerpo ye<sup>n</sup>'é yā n'daacā n'dai snéé ní 'áámá 'áámá coo ní inu<sup>n</sup>'u tan'dúúcā chi canéé chi dii<sup>n</sup>. 'Tíicā s'uuú<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>'e Cristo canee chí dii<sup>n</sup> yú nti<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chí tune<sup>n</sup> yú cáávā chi n'giita yú, ní diti<sup>n</sup>nu yú, ní dine<sup>n</sup>'e yú nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.

*Véé vida ngai ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>'e Cristo*

17 Maa<sup>n</sup> ní 'úú nga<sup>n</sup>'á cáávā Señor Jesucristo ní nga<sup>n</sup>'á chi din'daacá nī. Nguéé 'cuεεtinée nī tan'duucā taná<sup>n</sup>'ā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguεε i'téenu yā Ndyuūs. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'een nadacadí<sup>n</sup>nuu<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e dendu'ū chi nguεε dichí<sup>n</sup>'vē.

18 Ní chii<sup>n</sup> chí nadacadí<sup>n</sup>nuu<sup>n</sup> yā ní ye<sup>n</sup>'ē ná maā<sup>n</sup>. 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'een nguéé véé vida cuen<sup>e</sup> daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é yā chí Ndyuūs cá'á yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ye<sup>n</sup>'é yā ti 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'een canéé yā ndúúcū staava ye<sup>n</sup>'é yā chí chεεchi. Ní cáávā chuū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'een canéé yā chí nguéé deenú yā Ndyuūs.

19 'Ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'een 'āā ntéé dií<sup>n</sup> yā sentir chi cuuvi 'cuinaá<sup>n</sup> yā caavā nuu<sup>n</sup>ndi chí dií<sup>n</sup> yā. Ní dií<sup>n</sup> yā tan'dúúcā chí véé vicio ye<sup>n</sup>'e yā. Ní dií<sup>n</sup> yā nducué<sup>n</sup>'ē dendu'ū chí nguεε n'daacā. Ní nguéé nadacadí<sup>n</sup>nuu<sup>n</sup> yā ye<sup>n</sup>'e chí dií<sup>n</sup> yā.

20 Naati ndís'tiī nguéé 'tiicā ch'ée<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'e Cristo.

21 Nduuti chí cuaacu chí ch'iindiveé<sup>n</sup> nī nduudu ye<sup>n</sup>'e Cristo ní Cristo chí'cueé<sup>n</sup> yā ndís'tiī ní i'téenu nī nduudu cuaacu chí ye<sup>n</sup>'é Cristo, tuu'mi ní nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é yā cūnee ndúúcu nī.

22 Maa<sup>n</sup> ní 'āā ntéé dií<sup>n</sup> nī tan'dúúcā chí dií<sup>n</sup> nī vmnaa<sup>n</sup> chí i'téenu nī. Divíi nī ye<sup>n</sup>'e nducué<sup>n</sup>'ē chí dií<sup>n</sup> nī tiempo chí chó'ōo caati chuū nginnche'éi

ndís'tiī ndúúcū nducué<sup>n</sup>'ē chi ne<sup>n</sup>'e chi dií<sup>n</sup> nī chi nguéé n'daacā.

23 Ndís'tiī ní canee chi nadíngai nī espíritu ye<sup>n</sup>'é nī ndúúcū vaanicadíínū<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e maá<sup>n</sup> nī.

24 Ní canéé chi cuta'á nī vida ngai ye<sup>n</sup>'e Cristo tan'dúúcā chi 'áámá vestido ngai ní cunú<sup>n</sup> nī vestido ngai. Ní dií<sup>n</sup> nī nducué<sup>n</sup>'ē tan'dúúcā chi Ndyuūs ne<sup>n</sup>'é yā chi dií<sup>n</sup> nī. Ní 'tíicā vida ye<sup>n</sup>'e maá<sup>n</sup> nī ní cuaacu ní<sup>n</sup>nyú<sup>n</sup> chí n'daacā ní δεενε.

25 Cáávā chuū nguéé caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī nduudu yaadi. Ca'áámá ca'áámá s'uuú<sup>n</sup> ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yú nduudu cuaacu ndúúcū nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> na nii<sup>n</sup>nuú<sup>n</sup> va'āī. Caati s'uuú<sup>n</sup> ní ye<sup>n</sup>'ē 'áámá cuerpo nū<sup>n</sup> ti ye<sup>n</sup>'e Cristo s'uuú<sup>n</sup>.

26 Ní nduutī chi nduuvi taá<sup>n</sup> nī, nguéé ca'a nī lugar chi vaadī taa<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é nī dii<sup>n</sup> chi dinuu<sup>n</sup>ndí nī. Ní nguéé 'naa<sup>n</sup> tiempo nduuvi taá<sup>n</sup> nī.

27 Nguéé ca'á nī mar 'áámá lugar yáá<sup>n</sup>'guiinū<sup>n</sup> chi cuuvi tuu'vi sa vida ye<sup>n</sup>'é nī.

28 Ní ndís'tiī chi diduucú nī 'āā ntéé diduucú nī. Dií<sup>n</sup> nī ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> n'daacā caati véé ye<sup>n</sup>'e nī. Ní 'íicú cuuvi ca'á nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi pobre yā chi nguéé véé ye<sup>n</sup>'é yā.

29 Nguéé caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī nduudu yaadí 'yāa, dámaā<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī nduudu chí n'daacā chi dii<sup>n</sup> chi cu'téenu cá yā ní dii<sup>n</sup> chi cunneé nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi 'caandiveé<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n</sup>'é nī.

30 Ndís'tiī nguéé dií<sup>n</sup> nī dendu'ū chi cuuvi ndaachíí Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ti maa<sup>n</sup> Espíritu ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs mii<sup>n</sup> chi véé ye<sup>n</sup>'e yú ní dii<sup>n</sup> chí sellado nī chí ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs s'uuú<sup>n</sup>. Ni dii<sup>n</sup> chí cuuvi cuaacu chí Ndyuūs nadanguá<sup>n</sup>'ai yā s'uuú<sup>n</sup>.



31 Ní ndís'tiī 'āā ntéé cuneé nī ndúúcu vaadī taan, ní nguée dií<sup>n</sup> nī chi nguée ne<sup>n</sup>e nī 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup>, ndíí nguée 'cuaī taá<sup>n</sup> nī, ndíí nguée caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī dendu'ū chi nguεε n'daacā ye<sup>n</sup>e taamá yā, ndíí nguée dií<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>e taama yā cosas chi nguεε n'daacā.

32 Caati dii<sup>n</sup> n'daacá nī ní diya'ai 'íinu nī 'aamá nī taamá nī vi'ī, ní nadīch'εεcú nī nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'é nī ye<sup>n</sup>e 'áámá nī taamá nī vi'ī tan'dúúca Ndyuūs nadāch'εεcú yā nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'é nī ti ye<sup>n</sup>'é Cristo ndís'tiī.

## 5

*Táácā canee chi 'cuεtinée 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> chi daiya Ndyuūs*

1 Cuaacu chi ndís'tiī ní daiya Dendyuūs ndís'tiī. Maa<sup>n</sup> ní cáanu nī dií<sup>n</sup> nī tan'dúúca Ndyuūs dií<sup>n</sup> yā.

2 Ní diné<sup>n</sup>e nī nducyaaca 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> tan'dúúca Cristo diné<sup>n</sup>e yā s'uuú<sup>n</sup> ní ca'a maá<sup>n</sup> yā vida ye<sup>n</sup>'e maá<sup>n</sup> yā cáávā s'uuú<sup>n</sup>. Ní dií<sup>n</sup> yā tan'dúúca chi maá<sup>n</sup> yā ní 'áámá 'íítí cuūchī chi 'ii<sup>n</sup>yā<sup>n</sup> dií<sup>n</sup> yā 'caa<sup>n</sup>'nú<sup>n</sup> yā 'iiti chi ofrenda ye<sup>n</sup>'é yā ní ca'á yā nátai nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs. Ní Cristo maá<sup>n</sup> yā ofrenda chi n'dεεve ngéé<sup>n</sup> nanáá<sup>n</sup> Ndyuūs. Ní yeenú Ndyuūs ndúúcu ofrenda mii<sup>n</sup> chi Cristo mii<sup>n</sup>.

3 Maa<sup>n</sup> ní chi ndís'tiī ní ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ndís'tiī nguée canee chí caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī mar 'áámá ye<sup>n</sup>'e nuu<sup>n</sup>ndi chi sa<sup>n</sup>'ā n'diichi sa n'daataá. Ní nguée canee chi caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'e táámá dendu'ū chi nguεε n'daacā ní nguée dεεve, ndíí nguεε dínngueé nī ye<sup>n</sup>'é chi vée<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>'e taamá yā.

4 Ndíí nguée canee chi caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī dendu'ū chí cuuvi 'cuinaá<sup>n</sup> nī, ndíí nguée caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī nduudu tonto o nduudu chi nguée n'daacā, caati nducué<sup>n</sup>'é

chuū ní nguée n'daacā ye<sup>n'</sup>é nī. Naati ndís'tiī ní canee chi caa<sup>n'</sup>ma<sup>n'</sup> nī Ndyuūs 'tíicā: Gracias n'diī Ndyuūs.

<sup>5</sup> Ní ndís'tiī 'āā deenú nī chi sa<sup>n'</sup>ā chi ca<sup>n'</sup>a sá ndúúcū n'daataá chi nguée ye<sup>n'</sup>e sa o n'daataá chi ca<sup>n'</sup>a tá ndúúcū sa<sup>n'</sup>ā chi nguée ye<sup>n'</sup>e ta, o 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chi dii<sup>n</sup> dendu'ū chi nguée n'daacā o 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chí dínngueé yā ye<sup>n'</sup>ē chi véé ye<sup>n'</sup>ē taama yā ti tanducuén'ē chuū ní tan'dúúcā chi i'téenu yā santos ídolos. Nducyáácá 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní nguée véé parte ye<sup>n'</sup>é yā naachi Cristo ndúúcū Ndyuūs nga<sup>n'</sup>a ntii<sup>n'</sup>nyú<sup>n</sup> yā.

<sup>6</sup> Nguée ca'á nī lugar chi caa<sup>n'</sup>ma<sup>n'</sup> 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> chi canche'éi yā ndís'tiī ndúúcū nduudu chi tonta ti nga<sup>n'</sup>á yā chi cuuvi dií<sup>n</sup> nī nducuén'ē chi nguεε n'daacā. Caati cáávā nducuén'ē chuū ní Ndyuūs dií<sup>n</sup> yā diituu cá castigar 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chi nguée n'giindiveé<sup>n</sup> yā nduudu ye<sup>n'</sup>e Ndyuūs.

<sup>7</sup> Ní ndís'tiī nguée nduuvidaamá nī ndúúcū 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní nguée dií<sup>n</sup> nī mar 'áámá chi dií<sup>n</sup> yā.

<sup>8</sup> Ndís'tiī ní tiempo chi 'āā chó'ōo ch'εεtinée nī ndúúcū yáá<sup>n'</sup>nguínū<sup>n</sup> na maāi<sup>n</sup>, naati maa<sup>n</sup> ní chi ndís'tiī ní ye<sup>n'</sup>ē Señor Jesucristo, ndís'tiī canée nī na chidεεve ye<sup>n'</sup>e Señor mii<sup>n</sup>. Ní maa<sup>n</sup> ní cuεεti chiicá nī na chidεεve mii<sup>n</sup> tan'dúúcā chi ndís'tiī ní daiyá Ndyuūs ndís'tiī.

<sup>9</sup> Ní chuū 'ii<sup>n'</sup>yā<sup>n</sup> dií<sup>n</sup> yā taachi snée yā chidεεve ye<sup>n'</sup>é Ndyuūs. Tanducuén'ē chi n'daacā ndúúcū tanducuén'ē chí cuaacu dií<sup>n</sup> yā. Ní ch'i<sup>n'</sup>í yā na vida ye<sup>n'</sup>e maán yā chi n'daacá yā. Chuū ní tan'dúúcā n'gui'i ye<sup>n'</sup>e yán'á ti n'gui'i ye<sup>n'</sup>ē chidεεve mii<sup>n</sup> ní 'tíicā.

10 Ní caanú nī diín nī ca'cueén nī nducué'nē chi Ndyuūs ne'né yā chi diín nī.

11 Ní ndís'tiī nguée diín nī mar 'áamá chi nguée dichíí'vē ndúúcū 'ii'yān chi chiicá yā na maāi<sup>n</sup> naati caa'n'má<sup>n</sup> nī 'ii'yān chi chiicá yā na maāi<sup>n</sup> chée chi nguée n'daacā chi diín yā nanáá<sup>n</sup> Dendyuūs.

12 S'uuún cuuvi 'cuinaa<sup>n</sup> yú nduuti chi caa'n'ma<sup>n</sup> yú ye'n'e dendu'ū nuu<sup>n</sup>ndi ch'εεε chi 'ii'yān diín yā taachi din'dé'ei yā.

13 Ní taachi nga'n'á nī 'ii'yān s'een ye'n'e tandu-cué'nē chi nguée n'daacā chí diín yā tuu'mi ní canée na chidεεε. Ní Ndyuūs ch'i'n'í yā 'ii'yān nducué'nē tan'dúúcā chi diín yā, ti 'āā ntée canúú<sup>n</sup> n'de'ei.

14 Canée nguū<sup>n</sup> na libro ye'n'é Ndyuūs. Cáávā chuū ní Ndyuūs nga'n'a yā 'tíicā:

Ndís'tiī 'ii'yān chi ch'iī; nadacué<sup>n</sup> nī ye'n'e nguaa<sup>n</sup> tiná'n'ā, ní 'íicú Cristo chí chidεεε ní téé yā chidεεε ndís'tiī.

15 Cáávā chuū ndís'tiī ní nadacadíínuu<sup>n</sup> n'daacá nī ye'n'e chi diín nī. Nguée diín nī tan'duucā chi ndís'tiī 'ii'yān zonso ndís'tiī naati diín nī tan'duucā chi ndís'tiī 'ii'yān deenu ndís'tiī.

16 Ní diín nī aprovechar tiempo chi véé ye'n'é nī chi din'daacá nī caati tiempo 'cūū 'ii'yān diín yā dendu'ū chi nguée n'daacā.

17 Nguée diín nī tan'dúúcā 'ii'yān chi nguée tumicadíínuu<sup>n</sup> yā ti zonso yā naati dii'núú yii<sup>n</sup>nu<sup>n</sup> nī maa<sup>n</sup> níicú tuumicadíínuu<sup>n</sup> nī chεε chi Ndyuūs ne'n'é yā chi diín nī.

18 Nguée cuuvi cuu'ví nī ti dii<sup>n</sup> chí cuuvi ndái nī, naati itée nī lugar chi Espíritu N'dai ye'n'é Ndyuūs cuuví cūnee nduucú nī.

19 Ní ndeé nī 'áámá nī ndúúcū taama nī ndúúcū salmos, ndúúcū himnos, ndúúcū canciones chí nga<sup>n</sup>'a ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs. Ní ngiitá nī ní diné<sup>n</sup>'e nī Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'é yú ndúúcū núú<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> staava ye<sup>n</sup>'é nī.

20 Ní cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> nca'á nī gracias Ndyuūs Chiida yú ndúúcū chí dúúchí Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'é yú caava nducué<sup>n</sup>'é chí véé.

*Ye<sup>n</sup>'e vida ye<sup>n</sup>'e familia s'ee<sup>n</sup> chí ye<sup>n</sup>'e Jesucristo*

21 Nguéé dich'εεté nī maá<sup>n</sup> nī. Diné<sup>n</sup>'e nī vi'i 'áámá nī ndúúcū taama nī caati 'āā dí<sup>n</sup> nī respetar Ndyuūs.

22 Ní ndís'tiī tá<sup>n</sup>'ā chí ch'iindivaacu canee chí 'caandiveé<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>'e isa<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>'é nī tan'dúúcā chí ch'iindiveé<sup>n</sup> nī nduudu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs ti isa<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>'é nī tan'duucā 'iiví nī, 'tíicā sa.

23 Caati isa<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>'é nī ní tan'dúúcā tiī<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e familia, 'tíicā sa. 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> tan'dúúcā Cristo ní tiī<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí i'téénu yā 'yā, Cristo ntúū<sup>n</sup> 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nadanguá<sup>n</sup>'ai yā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí i'téénu yā 'yā. Ní nducyaáca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí i'téénu yā Cristo, 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> tan'duucā cuerpo ye<sup>n</sup>'e Cristo, 'tiicá yā.

24 Ní tan'duucā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí i'téénu yā Cristo canee yā maa<sup>n</sup> poder ye<sup>n</sup>'e Cristo 'tiicá ntúū<sup>n</sup> tá<sup>n</sup>'ā canee tá maa<sup>n</sup> poder ye<sup>n</sup>'e isa<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>'e tá ní canee chí 'caandivee<sup>n</sup> tá ye<sup>n</sup>'é sa.

25 Ní ndís'tiī chí isa<sup>n</sup>'ā chí ch'iindivaacu canee chí ne<sup>n</sup>'é nī n'daataá ye<sup>n</sup>'é nī tan'duucā Cristo ne<sup>n</sup>'é yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yaacu ye<sup>n</sup>'é yā. Ní Cristo nca'a maá<sup>n</sup> yā vida ye<sup>n</sup>'e maá<sup>n</sup> yā ní ch'iī yā cáávā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ye<sup>n</sup>'é yā.

26 Ní 'tíicā ch'iī Cristo caati s'uuú<sup>n</sup> cuuvi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é yā s'uuú<sup>n</sup> caavā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> chí dí<sup>n</sup> yā. Ní Cristo

didεεvέ yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> cucáá<sup>v</sup>ā nuū<sup>n</sup>nī<sup>n</sup> ní cucáá<sup>v</sup>ā ndu-  
udu ye<sup>n</sup>'é yā.

27 Ní Cristo candέε yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí ye<sup>n</sup>'é yā nanáá<sup>n</sup>  
Ndyuūs. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> ní ngii n'gai ní δεεvε yā.  
Ní nguέέ falta ye<sup>n</sup>'é yā, ndíí nguέέ vέé mar 'áámá  
nuu<sup>n</sup>ndi ye<sup>n</sup>'é yā, ndíí nguέέ 'áámá dendu'ū chi  
nguέέ cuaacu na vida ye<sup>n</sup>'é yā, ndíí nguέέ vέé mar  
'áámá dendu'ū chi 'túúcā. Ní 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>'é yā ní  
núú<sup>n</sup>mán yā ní ye<sup>n</sup>'é Cristo. Ní nguέέ vέé mar 'áámá  
chi nguέέ n'daacā ye<sup>n</sup>'é 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>.

28 Ní isa<sup>n</sup>'ā chí ch'iindivaacú canéé chí diné<sup>n</sup>'e  
sa n'daataá ye<sup>n</sup>'e sa tan'dúúcā chí ne<sup>n</sup>'e sa maa<sup>n</sup> sa  
cuerpo ye<sup>n</sup>'e sa, 'tíicā n'daataá ye<sup>n</sup>'e sa. Ní sa<sup>n</sup>'a chí  
diné<sup>n</sup>'e sa n'daataá yé<sup>n</sup>'e sa ne<sup>n</sup>'e maa<sup>n</sup> sa sa<sup>n</sup>'ā.

29 Nguέέ vέé mar 'áámá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí nguέé ne<sup>n</sup>'é  
maán yā cuerpo ye<sup>n</sup>'é yā, naati nga'a maán yā chii<sup>n</sup>  
chí n'daacā chí cuuvi ye<sup>n</sup>'é yā. Ní maán yā dií<sup>n</sup> yā  
cuidar cuerpo ye<sup>n</sup>'e maán yā. 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> Cristo  
diné<sup>n</sup>'e yā ní dií<sup>n</sup> yā cuidar nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí  
i'téenu yā 'yā.

30 'Tíicā dií<sup>n</sup> Cristo ti 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup> chí ye<sup>n</sup>'é yā ní  
tan'dúúcā cuerpo ye<sup>n</sup>'é yā 'tíicā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>. Ní  
s'uuú<sup>n</sup> ní tan'dúúcā 'áámá parte ye<sup>n</sup>'e cuerpo ye<sup>n</sup>'e  
Cristo 'tíicā s'uuú<sup>n</sup>.

31 Ní 'tiicá ntúū<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>'ā i'nee<sup>n</sup> sa cheεcu sa ndúúcū  
chiida sa ní nduuvidaama sa ndúúcū n'daataá  
ye<sup>n</sup>'e sa ní nduu 'uuví yā nduuvidaamá yā ní dií<sup>n</sup>  
yā tan'dúúcā chí 'áámá cuerpo nū<sup>n</sup>.

32 Chuū ní 'áámá vaadī cuaacu na libro ye<sup>n</sup>'é  
Ndyuūs, ní nga<sup>n</sup>'á ngii ndís'tiī ye<sup>n</sup>'e chuū. Nduudu  
mii<sup>n</sup> nga<sup>n</sup>'ā ye<sup>n</sup>'e Cristo ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chí i'téenu  
yā Cristo ní ye<sup>n</sup>'é yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> s'ee<sup>n</sup>.

33 Maa<sup>n</sup> ní ne<sup>n</sup>'é caa<sup>n</sup>'mán ca'áámá cā'aama ndís'tiī

chi sa<sup>n</sup>ā chí 'nínívaacu, canee chi ne<sup>n</sup>e nī n'daataá ye<sup>n</sup>e nī tan'dúúcā chi ne<sup>n</sup>é nī maá<sup>n</sup> nī. Ní ndís'tiī n'daataá canéé chi diné<sup>n</sup>e nī isa<sup>n</sup>ā ye<sup>n</sup>é nī ni 'caandiveé<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>e sa.

## 6

<sup>1</sup> Ndí's'tiī da'caiyá chi i'téenu nī Cristo, canee chi 'caandiveé<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>e chiidá nī caati chuū chí cosa chí n'daacā chí dií<sup>n</sup> nī.

<sup>2</sup> Ní mandamiento ye<sup>n</sup>e Ndyuūs chi vmnáá<sup>n</sup> vm-naa<sup>n</sup> chi Ndyuūs teé yā compromiso ye<sup>n</sup>é ní chuū: Cu'téenu nī chiidá nī ndúúcū chεεcú nī,

<sup>3</sup> ní 'iicu nduuti chi dií<sup>n</sup> nī 'tíicā cuuvi yeenú nī níicú cuneé nī na i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū n'dee n'dái nduuyu.

<sup>4</sup> Ní ndís'tiī sa<sup>n</sup>ā chi véé daiyá nī, nguée dií<sup>n</sup> nī chi nduuvi taa<sup>n</sup> daiyá nī naati di'cuiitá nī daiya nī ní yaa'ví nī daiya nī taachi nguée din'daacā ní ca'cué<sup>n</sup> nī daiyá nī ye<sup>n</sup>e Señor Jesucristo caati cuuvi cu'téenu yā ye<sup>n</sup>é yā.

<sup>5</sup> Ní ndís'tiī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi dií<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ndúúcū 'iiví nī, 'caandiveé<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>e 'iiví nī chí véé na i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū. Ní dií<sup>n</sup> nī respetar 'iiví nī ní 'va'á nī ye<sup>n</sup>e yā. Ní dií<sup>n</sup> nī ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e yā ndúúcū núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> staava ye<sup>n</sup>e nī. Ní dií<sup>n</sup> nī nducué<sup>n</sup>é ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>é yā tan'duucā chí dií<sup>n</sup> nī caavā Cristo.

<sup>6</sup> Ní dií<sup>n</sup> nī n'dai ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>é yā nguée dāmáā<sup>n</sup> taachi 'iiví nī inaá<sup>n</sup> yā ndís'tiī caati n'daacā canéé nī ndúúcu yā. Naati dií<sup>n</sup> nī ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>é yā tan'dúúcā chí ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>e Cristo chí dií<sup>n</sup> nī ní ndúúcū núú<sup>n</sup>má<sup>n</sup> staava ye<sup>n</sup>é nī. Chuū ní chii<sup>n</sup> chí Ndyuūs ne<sup>n</sup>é yā chí dií<sup>n</sup> nī.

7 Ní dinén'e nī din'daacá nī ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e yā tan'dúúcā chi ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e Señor Jesucristo chi díí<sup>n</sup> nī, nguéé tan'dúúcā chi ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'ē i<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dí 'cūū.

8 Ní nducyáácá nī ní déénu nī nduuti chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi díí<sup>n</sup> ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> caadi 'iiyu o nduuti chi 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> libre yā nducyáácá yā cuta'á yā ye<sup>n</sup>'e Señor Jesucristo chi 'iivi yú chíí<sup>n</sup> chí téé yā 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> caavā ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> n'daacā chi díí<sup>n</sup> yā.

9 Ní ndís'tiī chi 'iiví ye<sup>n</sup>'e 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>, 'tiicá ntúū<sup>n</sup> din'daacá nī ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi dichíí'vē ndís'tiī. Nguéé caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nī chi ca<sup>n</sup>'á nī 'cuen'é nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi dichíí'vē ndís'tiī. N'gaacu nī chi ndís'tiī ndúúcū 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi dichíí'vē ndís'tiī ní snée nī na poder ye<sup>n</sup>'e 'iivú Señor Jesucristo chi canéé na va'ai chεeti ngu-uvi. Ní 'āā daamá nūu<sup>n</sup> nducyáácá 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nanáá<sup>n</sup> Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'ē yú.

*Armas ye<sup>n</sup>'e Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs cááva 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi i'téénu yā Ndyuūs*

10 Maa<sup>n</sup> ní ndís'tiī hermanos ye<sup>n</sup>'é díí<sup>n</sup> nī chi ditiinú 'cuεetinée nī nanáá<sup>n</sup> Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'e yú ndúúcū nducué<sup>n</sup>'ē poder chi véé ye<sup>n</sup>'é Cristo.

11 Ní cuuví díí<sup>n</sup> nī defender maá<sup>n</sup> nī ndúúcū nducué<sup>n</sup>'ē armadura chi tan'dúúcā armadura catecai soldados chi Ndyuūs dátee yā s'uuú<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>'e Cristo. Ní 'íicú cuuvi cuchéé nī ye<sup>n</sup>'e nducué<sup>n</sup>'ē dendu'ū chi dii<sup>n</sup> yáá<sup>n</sup>n'guiinūu<sup>n</sup> taachi ngínche'ei sa ndís'tiī.

12 Nguéé 'cuu<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yú contra 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi nguéé n'daacā naati 'cuu<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> yú ní contra fuerzas ye<sup>n</sup>'e espíritus chi nguéé n'daacā chi canéé na 'yúúné ndúúcū espíritus chi 'ii<sup>n</sup>ntyé<sup>n</sup>'ē ye<sup>n</sup>'é taná<sup>n</sup>'ā espíritus chi ca'a orden ye<sup>n</sup>'e espíritus chi nguéé

n'dai ndúúcū nducué<sup>n</sup>ē ye<sup>n</sup>e í<sup>n</sup>'yee<sup>n</sup>dī chi canéé na maaí<sup>n</sup> chi ye<sup>n</sup>e yáá<sup>n</sup>'nguiinū<sup>n</sup>.

13 Cáávā chuū tan'dúúcā 'áámá soldado cuta'a sa catecai ye<sup>n</sup>e soldado ní maa<sup>n</sup> ní cuta'á nī nducué<sup>n</sup>ē armadura chi tan'dúúcā catecai nī chi Ndyuūs dátee yā ndís'tiī. Ní 'íícú cuuvi cuchéé nī contra enemigo nguuvi taachi ndaa nanáa<sup>n</sup> nī nducué<sup>n</sup>e dendu'ū chi nguεε n'daacā. Ní taachi chichεε nī ye<sup>n</sup>e nducué<sup>n</sup>ē chi nguéé n'daacā ndíí chí 'cuiīnū, tuu'mi ní cuuvi 'cuεεtinéé diitú nī ndúúcū chi i'téenu nī.

14 Ní canéé diitú nī ndúúcū armadura ye<sup>n</sup>é Ndyuūs. Cáávā caandaá 'tiicá ntúū<sup>n</sup> ndís'tiī cuta'á nī cinturón ní chiichi cunéé cinturón ye<sup>n</sup>é nī chi armadura ye<sup>n</sup>e Ndyuūs chi vaadī cuaacu. Ní v'éé fuerzas ye<sup>n</sup>é nī. Ní dii<sup>n</sup> n'daacá nī caati canéé diitú nī. 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> ndís'tiī cuta'á nī chaleco cūū ye<sup>n</sup>e Ndyuūs chí vaadī cuaacu. Ní canéé chí dii<sup>n</sup> nī nducué<sup>n</sup>ē chí n'daacā caati cuuvi dii<sup>n</sup> nī proteger pecho maá<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>e nducué<sup>n</sup>ē chí nguεε n'daacā chí dardos ye<sup>n</sup>e enemigo.

15 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> ndís'tiī snúú<sup>n</sup> ca'a nī zapatos chí ye<sup>n</sup>é Ndyuūs chí ye<sup>n</sup>é vaadī 'diií<sup>n</sup>. Ní 'cuεεtinéé listo nī chí caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> nī 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>e Jesucristo ní 'íícú cuuvi cunéé vaadī 'diiī<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>é yā.

16 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> ndís'tiī sta'á nī escudo ye<sup>n</sup>é Ndyuūs chí vaadī i'teenu. Ní 'íícú díitú canéé nī ndúúcū chí i'téenu nī. Ní dii<sup>n</sup> nī protejer maá<sup>n</sup> nī ye<sup>n</sup>e dardos chí ngiichi ye<sup>n</sup>e yáá<sup>n</sup>'nguiinū<sup>n</sup>. Ní yáá<sup>n</sup>'nguiinū<sup>n</sup> nguéé cuuvi cuchéé sá ye<sup>n</sup>e ndís'tiī ndúúcū cosas ye<sup>n</sup>e sa chí nguéé n'daacā.

17 'Tiicá ntúū<sup>n</sup> ndís'tiī sta'á nī cachucha cūū ye<sup>n</sup>e Ndyuūs chí vaadī ngua<sup>n</sup>'ai ye<sup>n</sup>é nī chí dii<sup>n</sup> proteger



tií<sup>n</sup> nī. Ní n'gáácú nī chi Jesucristo nadanguá<sup>n</sup>'ai yā ndís'tiī ní itée yā fuerzas ndís'tiī chi nguéeé 'va'á nī ní nguéeé véé 'uuvī vaanicádiinuu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'é nī. 'Ti-icá ntúū<sup>n</sup> ndís'tiī sta'á nī espada ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs chi Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs. Ní Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs ndúú<sup>cū</sup> Nduudu Cuaacu ye<sup>n</sup>'é Ndyuūs in-neé yā ndís'tiī chi nguéeé n'giindiveé<sup>n</sup> nī nduudu ye<sup>n</sup>'e yáá<sup>n</sup>'nguiinū<sup>n</sup> naati yáá<sup>n</sup>'nguiinū<sup>n</sup> ca<sup>n</sup>'a sa caanu sa ye<sup>n</sup>'é nī.

18 Ní cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>ngua'á nī ye<sup>n</sup>'é tanducué<sup>n</sup>'ē chuū. Ní cue<sup>n</sup>'e daā<sup>n</sup>ma<sup>n</sup> di'cuuitú nī Ndyuūs cucáávā Espíritu N'dai ye<sup>n</sup>'é yā, ní ngiicá nī caati cuuvi cuta'á nī ye<sup>n</sup>'é poder ye<sup>n</sup>'e Ndyuūs. Ní 'íicú cuuvi dií<sup>n</sup> nī nducué<sup>n</sup>'ē chuū. Ní canee listo nī. Ní nguéeé cuuvi cúúnu nī. Ní caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup>ngua'á nī caavā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi i'téenu yā Ndyuūs.

19 Ní ca<sup>n</sup>'angua'á nī caavā 'úú dendu'ū ti Ndyuūs téé yā nduudu ye<sup>n</sup>'é yā 'úú taachi nga'á nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é yā. Ní 'íicú 'úú cuuvi caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nduudu mii<sup>n</sup> ndúú<sup>cū</sup> valor caati 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> cuuvi déenu yā nduudu chí nga'á táacā chi cuuvi nanguá<sup>n</sup>'ai 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>, nduudu chi canéeé n'de'ei cuáá<sup>n</sup> vmnaa<sup>n</sup>.

20 Ndyuūs ye<sup>n</sup>'e yú ní dichó'o yā 'úú tan'dúú<sup>cā</sup> chi 'úú embajador ye<sup>n</sup>'é yā 'úú chi 'úú caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nduudu cuaacu ye<sup>n</sup>'é yā. Ní cááva chuū ní 'úú ní preso 'úú ní maa<sup>n</sup> canuú<sup>n</sup> vácūū. Ní ndís'tiī ní ca<sup>n</sup>'angua'á nī caavā 'úú chi 'úú cuuvi caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup> nduudu cuaacu mii<sup>n</sup> ndúú<sup>cū</sup> valor tan'dúú<sup>cā</sup> chi 'úú canéeé chí caa<sup>n</sup>'má<sup>n</sup>.

### *Saludos ye<sup>n</sup>'e Pablo naachi ch'iinū carta 'cuū*

21 Hermano Tíquico, chi ne<sup>n</sup>'e nducyaaca s'uuú<sup>n</sup>, ní n'daacā dií<sup>n</sup> sa ntii<sup>n</sup>nyu<sup>n</sup> ye<sup>n</sup>'e Señor Jesucristo

nduucú. Ní sa<sup>n</sup>ā mii<sup>n</sup> caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> sa ndúúcū ndís'tiī ye<sup>n</sup>'e 'úú ní ye<sup>n</sup>'ē chi 'úú idií<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Cáávā chuū dicho'ó hermano Tíquico nanáá<sup>n</sup> ndís'tiī ti caa<sup>n</sup>'ma<sup>n</sup> sa táácā snéé 'nū ní 'iicu dii<sup>n</sup> sa chi diituu 'cuεεtinée<sup>n</sup> nī na staava ye<sup>n</sup>'é nī.

<sup>23</sup> Maa<sup>n</sup> ní 'úú ne<sup>n</sup>'é chi Ndyuūs Chiida yú ndúúcū Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'e yú ca'á yā nducyaaca hermanos ye<sup>n</sup>'é vaadī 'diií<sup>n</sup> na staava ye<sup>n</sup>'é yā. Ní ne<sup>n</sup>'é chi Ndyuūs dií<sup>n</sup> yā chi ndís'tiī cu'téenu cá nī Ndyuūs, ní dine<sup>n</sup>'e cá nī nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Ní ne<sup>n</sup>'é chi Ndyuūs ca'á yā vaadī n'dai ye<sup>n</sup>'é yā nducyaaca 'ii<sup>n</sup>'yā<sup>n</sup> chi cuaacu ní<sup>n</sup>'nyú<sup>n</sup> ne<sup>n</sup>'é yā Señor Jesucristo ye<sup>n</sup>'e yú. Ní 'áámá ne<sup>n</sup>'é yā, ní nguéeé n'daá<sup>n</sup> yā. 'Tiicā cuuvi.

**Nduudu n'dai ye<sup>n'</sup>e Ndyuūs ye<sup>n'</sup>e cuicateco  
ye<sup>n'</sup>e Tepeuxila  
New Testament in Cuicatec, Tepeuxila  
(MX:cux:Cuicatec, Tepeuxila)**

copyright © 1974 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cuicatec, Tepeuxila

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cuicateco, Tepeuxila [cux], Mexico

**Copyright Information**

© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Cuicatec, Tepeuxila

**© 1974, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

28b090dc-326e-56c7-994e-5d3354d1d54f